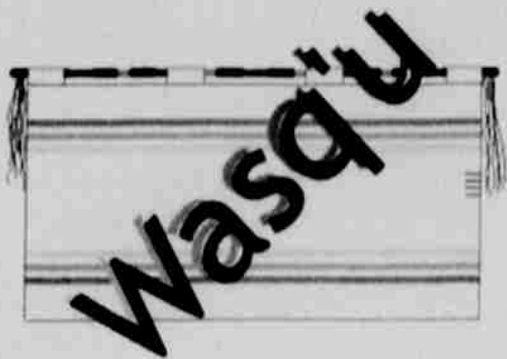


# THE CONFEDERATED TRIBES LANGUAGE LESSON

## Gathering Supplies



Wood  
Itkamunaq

Huckleberry Basket  
At'uksai

Beads  
Itq'iqw'al

Moccasins  
Itgilba

Fire  
Watuł

Winter  
Cháxellix



Ka tomo kisoó petu.  
Before winter comes.

Ewow kooná hane.  
Get lots of firewood.

U tusoohanena masumu.  
Gather things you know how  
to work with.



Suube  
Willows

U tusongona  
Buckskin

Tsome  
Beads

Tamoo  
Thread

Wudyu  
Needles

Yoonekoo hema masumuna.  
Gathering these supplies.



Ka u masumuna  
nanean  
soopedakwatookwu.  
You will learn the  
names of the plants  
gathered.

Ono ya tomo, no'oko  
hemma  
matapooekwe.  
To keep busy during  
the winter months.

Poonedooal

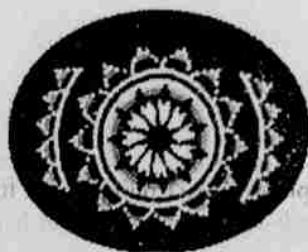
Aga akdnaxłama itkamunaq watułba.  
It's time to look for wood to build fire.

Aga akdunaxłama atc'askenlit.  
It's time to look for cedar roots.



Aga tłak amduxa idmiq'iq'wal  
It's time to get out your beads.

Aga alimxulkitxa.  
Build a fire!



Amsak'ensexaya  
at'uksai.  
Weave a huckleberry  
basket.

Amugagixa idmigilba.  
Bead your moccasins.

Cháxellix amduxa muxt dalaba watuł  
Do this in the winter months when you are sitting  
by a warm fire.

**www.joke-o-rama.com**

**POOP**  
*POOP*  
BY: TRACY BOB & GARY JOHNSON

**BANG!** **STONE AGE**

**BANG!** **BRONZE AGE**

**BANG!** **IRON AGE**

**BANG!** **DARK AGE**

**BANG!** **MODERN AGE**

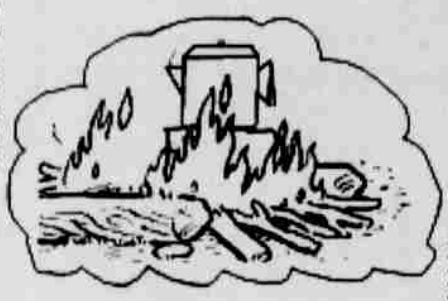
**BANG!** **COMPUTER AGE**



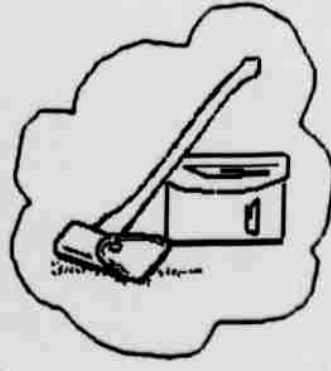
Auna kkanaiwinaq'i  
k'áxsht tkwatat, ku ilkwás  
anwichtash.  
We have completed our duties  
to gather things for the winter.



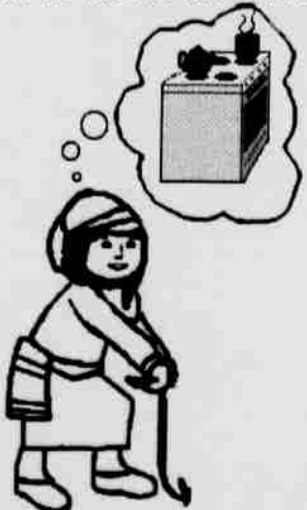
Ili, auna nichn xłak xnit,  
tmaanít, nukwt,ku nusux  
anwichtash.  
Yes, we have stored up plenty  
roots, fruit, meat and fish for  
the winter.



Ilkwás k'ana ani c'a  
anwichtash.  
We made enough wood for the  
winter months.



Kushxina wauch'xn xłak  
ilkwás au wiyat'ishai wiyá-  
ilkwtash.  
We also chopped a lot of wood  
to burn for a while.



Lát'xt'x na imalákn  
latc'mitpamakni.  
We have cleaned the ashes  
from the heating stove.



Kushxina láwalait'awaskni  
imalákn lák'im.  
We also cleaned the soot  
from the stove pipe.



Ili au, auna wa ushushuwanií  
tkwatat ku ilkwask  
anwichtash.  
We are now supplied with food  
and wood for the winter.